

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Tầng 7 tòa nhà Akashi - số 10 lô 2A Lê Hồng phong - TP Hải Phòng
7th Floor, Akashi - Number 10 Le Hong Phong Lo 2A - Ngo Quyen District - Hai Phong City
Website: congtrinhnhaviet.vn * Hotline: 0975 680 666

HỒ SƠ NĂNG LỰC

Company Profile



NHAVIET
CONSTRUCTION



MỤC LỤC

***Phần 1:* THÔNG TIN CHUNG VỀ NHÀ THẦU**

1. Lời giới thiệu.
2. Ngành nghề kinh doanh.
3. Giới thiệu nhân sự Công ty.
4. Một số hoạt động của Công ty.
5. Chứng nhận đăng ký Kinh doanh.
6. Chứng nhận đăng ký Mẫu dấu.

***Phần 2:* NGUỒN NHÂN LỰC – TRANG THIẾT BỊ TỔ CHỨC SXKD**

1. Sơ đồ tổ chức – Kinh doanh.
2. Chứng chỉ hành nghề các Cán bộ chủ chốt.
3. Trang thiết bị phục vụ khảo sát và Tư vấn Thiết kế.
4. Thiết bị, Máy XD phục vụ Thi công xây lắp.
5. Nguồn nhân lực Cán bộ trình độ Đại học, trên đại học.
6. Nguồn nhân lực Công nhân kỹ thuật.

***Phần 3:* KINH NGHIỆM CỦA NHÀ THẦU**

1. Danh mục Hợp đồng đã thực hiện.
2. Lĩnh vực Tư vấn thiết kế.
3. Lĩnh vực Tư vấn giám sát và Quản lý Dự án.
4. Lĩnh vực Thi công Xây dựng.
5. Một số hợp đồng tiêu biểu.

CONTENT

Part 1: GENERAL INFORMATION

1. Introduction.
2. Scope of activities.
3. Human resource.
4. Some activities of Company.
5. Business permission.
6. Tax registration.

Part 2: EQUIPMENT - HUMAN RESOURCE

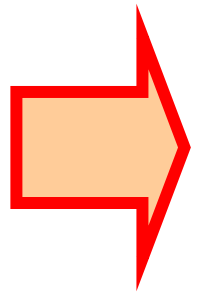
1. Organization chart.
2. Professional certificate of the company major staff.
3. List of equipment for investigation and design consultancy.
4. List of equipment construction machines for construction engineering work..
5. Staff.
6. Technical workers.

Part 3: EXPERIENCES OF CONTRACTOR

1. List of finished typical contracts.

PHẦN I :

THÔNG TIN CHUNG VỀ NHÀ THẦU
GENERAL INFORMATION



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------|
| 1. Lời giới thiệu. | <i>Introduction.</i> |
| 2. Ngành nghề kinh doanh. | <i>Scope of activities.</i> |
| 3. Chứng nhận đăng ký Kinh doanh. | <i>Business permission.</i> |
| 4. Chứng nhận đăng ký Mẫu dấu. | <i>Tax registration.</i> |
| 5. Tờ khai thuế. | <i>Tax declaration forms.</i> |
| 6. Tài khoản Ngân hàng. | <i>The bank account.</i> |
| 7. Đăng kí tên miền Nhà Việt. | <i>The Domain.</i> |

1. LỜI GIỚI THIỆU

Lời đầu tiên, Công ty chúng tôi gửi đến Quý khách hàng những lời chúc tốt đẹp nhất, chúc Quý khách hàng luôn đạt được hiệu quả cao và thành công trong công việc.

Công ty NHÀ VIỆT là đơn vị có tư cách pháp nhân đầy đủ, hạch toán kinh tế độc lập, có tài khoản tại Ngân hàng TMCP Á Châu (ACB) – CN Hải Phòng. Chúng tôi không ngừng phát triển một cách ổn định và bền vững, hoàn thành tốt các hợp đồng đã ký kết với các Đối tác và từng bước có được uy tín trên thị trường. Những công trình do NHÀ VIỆT Thực hiện luôn đảm bảo chất lượng tốt, hoàn thành vượt tiến độ đề ra.

NHÀ VIỆT là kết tinh của một đội ngũ Kiến trúc sư, kỹ sư, họa sĩ có kinh nghiệm hành nghề Tư vấn, thi công xây dựng các công trình lớn nhỏ trong cả nước. Ngay từ lúc thành lập, NHÀ VIỆT đã có một đội ngũ cán bộ điều hành quản lý có trình độ đại học trở lên và hàng trăm công nhân có tay nghề cao, đã từng tham gia thi công nhiều công trình có quy mô lớn thuộc lĩnh vực xây dựng Nhà ở, Công trình dân dụng, công nghiệp và hạ tầng kỹ thuật v.v....

Với đội ngũ Kiến trúc sư, Kỹ sư xây dựng có trình độ cao, Công nhân, kỹ thuật viên dày dặn kinh nghiệm, được sử dụng trang thiết bị hiện đại, Công ty NHÀ VIỆT có đủ khả năng đáp ứng những yêu cầu cao nhất của Khách hàng.

Đến với NHÀ VIỆT, là Quý khách hàng đã được đồng hành với một nhà thầu chuyên nghiệp luôn tìm thấy những cái mới và đột phá trong lĩnh vực Tư vấn Thiết kế và Thi công xây lắp, có những công trình không chỉ đẹp mà còn hiệu quả về sử dụng và chi phí đầu tư...

“Giải pháp tạo lập giá trị”

Là phương châm hoạt động của NHÀ VIỆT, chúng tôi!

Xin gửi lời chào trân trọng!

THAY MẶT CÁN BỘ LÃNH ĐẠO VÀ TOÀN THỂ CBCNV
CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

1. INTRODUCTION.

First of all, our company would like to send you the best wishes. Wish you to obtain the high effectiveness and success in your work.

Viethouse Company is a legal entity with the independent economic accounting and the account opened at Maritime Joint Stock Bank- Hai Phong Branch. We are developing firmly and strongly and always well complete the contracts signed with partners and step by step create our prestige in the market. The works performed by VIET HOUSE Company are always with the goods quality and exceed the proposed progress.

Viethouse is the unity of engineers, architects, painters who are experienced in the consultancy, construction of big and small size works nationwide. Since the establishment, VIET HOUSE has owned the executive management officials who are with the tertiary education degree and over and hundreds of skillful workers who have already constructed many large-scale works in terms of the fields such as: housing, civil works, industrial works and technical infrastructure etc.

With the architects, construction engineers highly qualified; the workers and technicians experienced together with the application of modern equipment, VIET HOUSE Company is able to meet your highest demands.

Coming to VIET HOUSE Company, you will partner with one professional contractor which always finds out the new things and breakthrough in the field of design consultancy and construction with the works not only beautiful but effective in use and investment expense...

“Solution creates value”

- VIET HOUSE Company’s operational motto!

Best regards!

**FOR THE LEADERS AND STAFFS OF
VIET HOUSE BUILDING JSC**

2. NGÀNH NGHỀ KINH DOANH - SCOPE OF ACTIVITIES

Tên công ty:

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

Tên giao dịch:

VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Tên viết tắt:

VIET HOUSE BUILDING.,Jsc

Trụ sở công ty:

- ĐCĐKKD: Số 98/96 Chợ Hàng - Q.Lê Chân - TP.Hải Phòng.

- Văn phòng tại Hải Phòng: Tầng 7 tòa nhà Akashi - Số 10 Lô 2A Lê Hồng Phong - Q.Ngô Quyền -HP

ĐT/Fax :031.3246545 - Hotline: 097.5680 666

- Văn phòng tại Lào Cai: Số 004 đường Lê Văn Tám - P.Cốc Lều - TP.Lào Cai.

- Văn phòng tại Hồ Chí Minh: Số 113 đường 320 - P5 - Q8.

Email: congtrinhnhavietvn@gmail.com

Website: congtrinhnhaviet.vn / congtrinhnhaviet.com

Ngành nghề kinh doanh:

- Tư vấn lập dự án đầu tư xây dựng công trình,
- Tư vấn thiết kế các công trình Dân dụng, Công nghiệp, Giao thông, Cầu đường.
- Quy hoạch khu nhà ở, khu Du lịch, khu Đô thị và Công nghiệp.
- Lập Tổng dự toán các công trình Dân dụng, Công nghiệp, Hạ tầng kỹ thuật.
- Hoạt động đo đạc bản đồ, hoạt động thăm dò địa chất, nguồn nước.
- Giám sát thi công xây dựng và Tư vấn Quản lý dự án các công trình Xây dựng.
- Thẩm định dự án đầu tư, Hồ sơ thiết kế và Dự toán xây dựng công trình.
- Kiểm tra sự phù hợp chất lượng công trình Xây dựng và đảm bảo kết cấu chịu lực CT.
- Đánh giá tác động môi trường các Dự án đầu tư, xử lý môi trường.
- Tư vấn đấu thầu, lập hồ sơ mời thầu và phân tích đánh giá hồ sơ Dự thầu.
- Đầu tư, Xây dựng các công trình Dân dụng, Công nghiệp, Giao thông và Hạ tầng KT.
- Kinh doanh các loại vật tư, vật liệu trong xây dựng công trình.
- Thi công các công trình Dân dụng, công nghiệp...

Vốn điều lệ : 4,600,000,000 VNĐ.

Số ĐKK và MST : 0201101110

Tài khoản Ngân hàng : Ngân hàng Thương mại cổ phần Á Châu -Chi nhánh HP

Số tài khoản : 98309659

2. SCOPE OF ACTIVITIES

Company's name

VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Name in transactions:

VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Abbreviated name:

VIET HOUSE BUILDING.,Jsc

Head office:

7th Floor, Akashi - Number 10 Le Hong Phong Lot 2A - Ngo Quyen District - HP City

Phone/Fax: 031.3246 545 - Hotline: 097.5680 666

Email: congtrinhnhavietvn@gmail.com

Website: congtrinhnhaviet.vn / congtrinhnhaviet.com

Business lines:

- Consulting to prepare the works construction investment projects
- Consulting to design the civil, industrial, traffic works and roads/bridges
- Programming the housing quarter, tourism area, urban area and industrial area.
- Making the General Estimate for civil, industrial works and infrastructure
- Measuring maps, geological survey and water resources survey
- Supervising the construction and consulting the management of works construction projects
- Assessing the investment projects, design records and Estimate of works construction
- Checking the compliance of works quality and guaranteeing the structure of force-bearing
- Evaluating the environment impact on investment projects and environment treatment
- Consulting the bidding, preparing the Invitation of Bidding and analyzing the Bidding Documents
- Investing and constructing the civil, industrial traffic works and infrastructure
- Trading in industrial materials, lubricants of all types.

Charter capital :4,600,000,000 VND.

Business registration No.
and Tax code :0201101110

Bank : Asia Commercial Bank

Account No. : 98309659

3. CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ KINH DOANH - BUSINESS PERMISSION.

SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0201101110

Đăng ký lần đầu: ngày 27 tháng 07 năm 2010

Đăng ký thay đổi lần thứ 9: ngày 09 tháng 03 năm 2015

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Tên công ty viết tắt: VIET HOUSE BUILDING JSC

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số 98 ngõ 96 đường Chợ Hàng, Phường Đông Hải, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam

Điện thoại: 031. 3246545

Fax:

Email:

Website:

3. Ngành, nghề kinh doanh

STT	Tên ngành	Mã ngành
1	Hoạt động kiến trúc và tư vấn kỹ thuật có liên quan Chi tiết: Thiết kế kiến trúc công trình. Thiết kế nội ngoại thất công trình. Thiết kế kết cấu các công trình xây dựng dân dụng và công nghiệp. Giám sát công tác xây dựng hoàn thiện công trình xây dựng dân dụng và công nghiệp. Giám sát công tác xây dựng và hoàn thiện công trình thủy lợi. Thí nghiệm chất lượng công trình xây dựng. Thiết kế lắp đặt hệ thống mạng thông tin liên lạc trong công trình xây dựng	7110 (Chính)
2	Bán buôn vật liệu, thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng Chi tiết: Bán buôn tre, nứa, gỗ cây và gỗ chế biến; Bán buôn xi măng; Bán buôn gạch xây, ngói, đá, cát, sỏi; Bán buôn kính xây dựng; Bán buôn sơn, vécni; Bán buôn gạch ốp lát và thiết bị vệ sinh; Bán buôn đồ ngũ kim	4663
3	Thu gom rác thải độc hại	3812
4	Xử lý và tiêu hủy rác thải độc hại	3822
5	Vận tải hàng hóa bằng đường bộ	4933

STT	Tên ngành	Mã ngành
6	Xây dựng công trình đường sắt và đường bộ	4210
7	Xây dựng công trình kỹ thuật dân dụng khác Chi tiết: Xây dựng công trình công nghiệp, thủy lợi, giao thông, cơ sở hạ tầng, cấp thoát nước, nạo vét cảng đường sông, đường biển, trạm điện và đường dây tải điện đến 220KV	4290
8	Lắp đặt hệ thống cấp, thoát nước, lò sưởi và điều hoà không khí	4322
9	Bán phụ tùng và các bộ phận phụ trợ của mô tô, xe máy	4543
10	Vận tải hàng hóa đường thủy nội địa	5022
11	Lắp đặt hệ thống điện	4321
12	Bán buôn máy vi tính, thiết bị ngoại vi và phần mềm	4651
13	Bán buôn thiết bị và linh kiện điện tử, viễn thông	4652
14	Bán buôn nhiên liệu rắn, lỏng, khí và các sản phẩm liên quan Chi tiết: Bán buôn than đá và nhiên liệu rắn khác; Bán buôn xăng dầu và các sản phẩm liên quan; Bán buôn khí đốt và các sản phẩm liên quan	4661
15	Bán lẻ nhiên liệu động cơ trong các cửa hàng chuyên doanh	4730
16	Bán lẻ đồ ngũ kim, sơn, kính và thiết bị lắp đặt khác trong xây dựng trong các cửa hàng chuyên doanh Chi tiết: Bán lẻ xi măng, gạch xây, ngói, đá, cát sỏi và vật liệu xây dựng khác trong các cửa hàng chuyên doanh; Bán lẻ gạch ốp lát, thiết bị vệ sinh trong các cửa hàng chuyên doanh	4752
17	Bán lẻ hàng hóa khác mới trong các cửa hàng chuyên doanh Chi tiết: Bán lẻ dầu hỏa, ga, than nhiên liệu dùng cho gia đình trong các cửa hàng chuyên doanh	4773
18	Cho thuê máy móc, thiết bị và đồ dùng hữu hình khác Chi tiết: Cho thuê máy móc, thiết bị xây dựng	7730
19	Hoạt động dịch vụ hỗ trợ kinh doanh khác còn lại chưa được phân vào đâu Chi tiết: Dịch vụ xuất nhập khẩu hàng hoá	8299
20	Cho thuê xe có động cơ Chi tiết: Cho thuê ô tô	7710
21	Kho bãi và lưu giữ hàng hóa	5210
22	Bán buôn kim loại và quặng kim loại Chi tiết: Bán buôn sắt, thép	4662
23	Xây dựng nhà các loại	4100
24	Phá dỡ	4311
25	Chuẩn bị mặt bằng	4312
26	Hoàn thiện công trình xây dựng	4330
27	Đại lý, môi giới, đấu giá Chi tiết: Đại lý hàng hoá (không bao gồm đại lý chứng khoán, bảo hiểm)	4610

STT	Tên ngành	Mã ngành
28	Bán buôn vải, hàng may sẵn, giày dép	4641
29	Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy khác Chi tiết: Bán buôn máy móc, thiết bị điện, vật liệu điện (máy phát điện, động cơ điện, dây điện và thiết bị khác dùng trong mạch điện); Bán buôn máy móc, thiết bị và phụ tùng máy văn phòng (trừ máy vi tính và thiết bị ngoại vi); Bán buôn máy móc, thiết bị y tế	4659
30	Vận tải hành khách đường bộ trong nội thành, ngoại thành (trừ vận tải bằng xe buýt)	4931
31	Bốc xếp hàng hóa	5224
32	Thu gom rác thải không độc hại	3811
33	Xử lý và tiêu huỷ rác thải không độc hại	3821
34	Hoạt động tư vấn quản lý Chi tiết: Tư vấn quản lý dự án công trình xây dựng (nhóm C); Tư vấn lập hồ sơ mời thầu, hồ sơ dự thầu các công trình xây dựng	7020
35	Kiểm tra và phân tích kỹ thuật Chi tiết: Kiểm định, đánh giá sự phù hợp về chất lượng công trình xây dựng; thí nghiệm chất lượng công trình xây dựng	7120
36	Xây dựng công trình công ích Chi tiết: Xây dựng công trình viễn thông. Thi công, lắp đặt đường dây và trạm biến áp đến 35KV	4220
37	(Doanh nghiệp chỉ được hoạt động xây dựng khi có đủ điều kiện theo quy định của Luật Xây dựng)	Ngành, nghề chưa khớp mã với Hệ thống ngành kinh tế Việt Nam

HOẠCH VÀ
PHÒNG
ĐĂNG KÝ
NH DOANH
PHỐ HẢI PHÒNG

4. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 4.600.000.000 đồng

Bằng chữ: Bốn tỷ sáu trăm triệu đồng

Mệnh giá cổ phần: 100.000 đồng

Tổng số cổ phần: 46.000

5. Số cổ phần được quyền chào bán: 0

6. Vốn pháp định

7. Danh sách cổ đông sáng lập

10. Thông tin về văn phòng đại diện

1. Tên văn phòng đại diện: VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CÔNG TY CỔ PHẦN
CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT TẠI LÀO CAI
- Địa chỉ văn phòng đại diện: SN 004, đường Lê Văn Tám, Phường Cốc Lều,
Thành phố Lào Cai, Tỉnh Lào Cai, Việt Nam
- Mã số văn phòng đại diện: 0201101110-001

11. Thông tin về địa điểm kinh doanh

1. Tên địa điểm kinh doanh: ĐỊA ĐIỂM KINH DOANH CÔNG TY CỔ PHẦN
CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT
- Địa chỉ địa điểm kinh doanh: Tầng 7, tòa nhà Akashi, số 10, lô 2A đường Lê
Hồng Phong, Phường Đông Khê, Quận Ngô Quyền,
Thành phố Hải Phòng, Việt Nam
- Mã số địa điểm kinh doanh: 00001



SỞ KẾ HOẠCH VÀ ĐẦU TƯ
TỈNH LÀO CAI
PHÒNG ĐĂNG KÝ KINH DOANH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HOẠT ĐỘNG
VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN**

Mã số Văn phòng đại diện: 0201101110-001
Đăng ký lần đầu: ngày 07 tháng 10 năm 2014


1. Tên văn phòng đại diện
Tên văn phòng đại diện viết bằng tiếng Việt: **VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT TẠI LÀO CAI**
Tên văn phòng đại diện viết bằng tiếng nước ngoài:
Tên văn phòng đại diện viết tắt:

2. Địa chỉ
SN 004, đường Lê Văn Tám, Phường Cốc Lếu, Thành phố Lào Cai, Tỉnh Lào Cai, Việt Nam
Điện thoại: 0945 899 333 Fax:
Email: Website:

3. Nội dung hoạt động
Giao dịch với khách hàng

4. Thông tin về người đứng đầu văn phòng đại diện
Họ và tên: **ĐỖ NHẬT QUANG** Giới tính: *Nam*
Sinh ngày: *13/11/1983* Dân tộc: *Kinh* Quốc tịch: *Việt Nam*
Loại giấy chứng thực cá nhân: *Giấy chứng minh nhân dân*
Số: *031151880*
Ngày cấp: *22/07/2011* Nơi cấp: *Công an Hải Phòng*
Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú:
Số 98 ngõ 96, đường Chợ Hàng, Phường Đông Hải, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam
Chỗ ở hiện tại:
Số 98 ngõ 96, đường Chợ Hàng, Phường Đông Hải, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam

5. Hoạt động theo ủy quyền của doanh nghiệp
Tên doanh nghiệp: **CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT**
Mã số doanh nghiệp: **0201101110**
Địa chỉ trụ sở chính: **Số 98 ngõ 96 đường Chợ Hàng, Phường Đông Hải, Quận Lê Chân, Thành phố Hải Phòng, Việt Nam**

TRƯỞNG PHÒNG

THƯỜNG PHÒNG
Vũ Kim Quy

4. CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ MẪU DẤU - TAX REGISTRATION.

Mẫu CD4 ban hành theo
QĐ số 998/2001/QĐ-BCA (C11)
ngày 10 - 10 - 2001

BỘ CÔNG AN
C.A.T.P. HẢI PHÒNG
Số 2822 /ĐKMD

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐÃ ĐĂNG KÝ MẪU DẤU
(Có giá trị đến ngày 19/1/2013)

Căn cứ Nghị định số 58/2001/NĐ-CP ngày 24 - 8 - 2001
của Chính phủ và Thông tư hướng dẫn số 07/2002/TT-LT
ngày 6/5/2002 về việc quản lý và sử dụng con dấu.

Công an THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG
chứng nhận mẫu dấu dưới đây của
CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT
đã đăng ký và được phép sử dụng từ ngày 8 tháng 1 năm 2003

MẪU DẤU ĐĂNG KÝ

Ngày 19 tháng 9 năm 2013
PHÒNG CS.QLHC VỀ TTXH

 CÔNG TY
CỔ PHẦN
CÔNG TRÌNH
NHÀ VIỆT
LE CHÂN - TP. HẢI PHÒNG


PHÓ TRƯỞNG PHÒNG
Thượng tá: Vũ Duy Tài

Quyển số 29 Tờ



BỘ VĂN HÓA, THỂ THAO VÀ DU LỊCH
CỤC BẢN QUYỀN TÁC GIẢ

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ QUYỀN TÁC GIẢ

CỤC BẢN QUYỀN TÁC GIẢ CHỨNG NHẬN

Tác phẩm: *Hình thức thể hiện
Logo NhaViet Construction*

Loại hình: *Mỹ thuật
ứng dụng*

Tác giả: *Trần Anh Tuấn
3/154 Đội Cấn, P. Đội Cấn, Q. Ba Đình,
TP. Hà Nội*

Quốc tịch: *Việt Nam*
Số CMND: *011933118
11/01/2012*

Chủ sở hữu: *Đào Huy Lộc
46/169 Cùm 1, P. Đông Khê, P. Ngô Quyền,
TP. Hải Phòng*

Quốc tịch: *Việt Nam*
Số CMND: *031312646
12/10/2001*

Đã đăng ký quyền tác giả tại Cục Bản quyền Tác giả

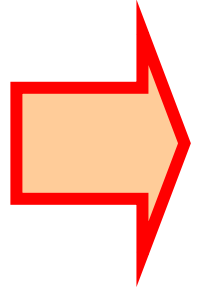
Hà Nội, ngày 02 tháng 10 năm 2014
PHÓ CỤC TRƯỞNG PHỤ TRÁCH



Số: 3517/2014/QTG
Cấp cho Chủ sở hữu

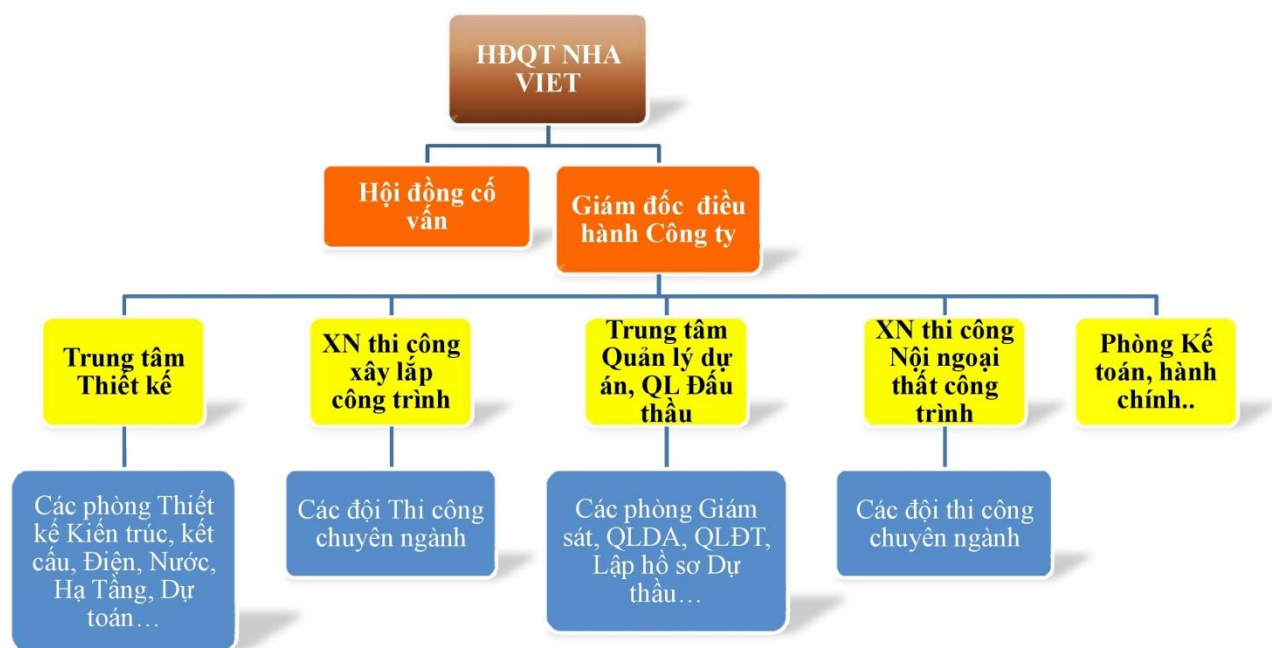


Vũ Ngọc Hoan

PHẦN II:**NGUỒN NHÂN LỰC - TRANG THIẾT BỊ TỔ CHỨC SXKD**
EQUIPMENT - HUMAN RESOURCE

- | | |
|---|---|
| 1. Sơ đồ tổ chức - Kinh doanh. | <i>Organization chart.</i> |
| 2. Chứng chỉ hành nghề của các Cán bộ chủ chốt. | <i>Professional certificate of The Company major staff.</i> |
| 3. Trang thiết bị phục vụ công tác <i>investigation.</i>
Khảo sát và Thiết kế. | <i>List of equipment for and design consultancy.</i> |
| 4. Bảng kê thiết bị, Máy XD phục vụ Thi công Xây lắp. | <i>List of equipment construction machines.</i> |
| 5. Nguồn nhân lực Cán bộ trình độ Đại học, trên đại học. | <i>Staff.</i> |
| 6. Nguồn nhân lực Công nhân KT. | <i>Technical workers.</i> |

1. SƠ ĐỒ TỔ CHỨC - KINH DOANH - ORGANIZATION CHART



2. CHỨNG CHỈ HÀNH NGHỀ CÁC CÁN BỘ CHỦ CHỐT

ST T	HỌ VÀ TÊN	CHUYÊN MÔN	CHUYÊN NGÀNH	NĂM KINH NGHIỆM
1	Đào Huy Lộc	Thạc sỹ-Kỹ sư Xây dựng	Thiết kế kết cấu, Giám sát công trình Dân dụng và Công nghiệp, QLDA, QLĐT, Chứng nhận Đảm bảo ATCL Công trình.	07
2	Nguyễn Cảnh Huy	Thạc sỹ-Kỹ sư Xây dựng	Thi công XD các công trình	07
3	Vương Đức Hiếu	Kiến trúc sư	Quy hoạch TBM, Thiết kế kiến trúc, Thiết kế nội ngoại thất công trình.	07
4	Phạm Quang Huy	Họa sĩ thiết kế	Thiết kế Nội thất Công trình	09
5	Lưu Duy Trung	Kỹ sư Xây dựng	Thiết kế kết cấu công trình Dân dụng và Công nghiệp	06
6	Bùi Thạch Anh	Kỹ sư Điện	Thiết kế thông tin, Hệ thống âm thanh, Điện chiếu sáng	08
7	Trịnh Việt Dũng	Kỹ sư Xây dựng	Thiết kế kết cấu, Giám sát công trình Dân dụng và Công nghiệp, QLDA, QLĐT.	07
8	Nguyễn Thị Thu Hằng	Kỹ sư Xây dựng	Lập Tổng dự toán CT	09
9	Nguyễn Mạnh Hải	Kỹ sư Cầu đường	Thiết kế, giám sát công trình Cầu, đường bộ.	10
10	Đặng Văn Phúc	Kỹ sư Địa chất thủy văn, công trình	Khảo sát địa chất, thủy văn công trình	12
11	Nguyễn Đức Thắng	Kiến trúc sư	Quy hoạch TBM, Thiết kế kiến trúc, Thiết kế nội ngoại thất công trình.	09
12	Nguyễn Quang Tuấn	Kỹ sư Thủy lợi	Thiết kế cấp thoát nước	07
13	Nguyễn Văn Huân	Kiến trúc sư	Thiết kế kiến trúc	07
14	Đỗ Trọng Quang	Tiến sỹ KH XD	Hội đồng cố vấn kỹ thuật	15
15	Đỗ Nhật Quang	Kiến trúc sư	Thiết kế kiến trúc	09

PROFESSIONAL CERTIFICATE OF THE COMPANY MAJOR STAFF.

No	FULL NAME	EXPERTISE	SPECCIALIZED	YEARS OF EXPERIENE
1	Mr Dao Huy Loc	Master-Civil Engineer	Structure Design; Supervisor; Project Management	07
2	Mr Nguyen Canh Huy	Master-Civil Engineer	Work construction	07
3	Mr Vuong Duc Hieu	Architect	Design total ground; Architectural Design; Interior design.	07
4	Mr Pham Quang Huy	Interior painter	Interior design.	09
5	Mr Luu Duy Trung	Civil Engineer	Structure Design	06
6	Mr Bui Thach Anh	Electrical engineer	Electrical Design	07
7	Mr Trinh Viet Dung	Civil Engineer	Structure Design; Supervisor; Project Management	07
8	Ms Nguyen Thi Thu Hang	Civil Engineer	Making the total cost estimate	09
9	Mr Nguyen Manh Hai	Road engineers	Structure Design; Supervisor	10
10	Mr Dang Van Phuc	Geological engineer	Geological Survey, hydrographic	12
11	Mr Nguyen Duc Thang	Architect	Design total ground; Architectural Design; Interior design.	09
12	Mr Nguyen Quang Tuan	Irrigation Engineer	Designing water supply and sewerage	07
13	Mr Nguyen Van Huan	Architect	Architectural Design	09
14	Mr Do Trong Quang	Dr science building	Technical Advisor	15
15	Mr Do Nhat Quang	Architect	Architectural Design	09

**VIET HOUSE BUILDING
JOINT STOCK COMPANY**

3. TRANG THIẾT BỊ PHỤC VỤ KHẢO SÁT VÀ T- VẤN THIẾT KẾ.

LIST OF EQUIPMENT FOR INVESTIGATION AND DESIGN CONSULTANCY

Công ty Cổ phần Công trình NHÀ VIỆT đã có đầy đủ trang thiết bị phục vụ công tác tư vấn Thiết kế, kiểm định và triển khai các hoạt động trong ngành xây dựng gồm:

TRANG THIẾT BỊ:

TT	Tên thiết bị	Số Lượng	Công Suất – Nhãn Hiệu
1	Phòng làm việc	200m ²	TCVN
2	Máy toàn đạc điện tử	01	Bộ nhớ tính 5000 điểm
3	Máy trắc đạc	03	NIKON
4	Dụng cụ thí nghiệm nén tĩnh, SPT	01	TQ
5	Máy khoan khảo sát	02	NIKON
6	Máy vi tính	35	ĐNA
7	Máy tính xách tay	12	SONY
8	Máy chiếu Projector	01	SONY
9	Máy in HP A0 – A4	08	HP
10	Máy in màu A4, A3	02	CANON
11	Camera kỹ thuật số	04	OLYMPUS Z800X
12	Máy Scanner HP	02	HP
13	Máy photo copy	02	RICOH 2300
14	Máy Fax – Telephone	08	SHAP
15	Máy đóng gáy xoắn	02	TQ
15	Máy huỷ tài liệu	02	TQ
16	Xe ô tô loại 5 chỗ	01	HONDA

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH
NHÀ VIỆT**

4. THIẾT BỊ, MÁY XĐ PHỤC VỤ CÔNG TÁC THI CÔNG XÂY LẮP.
LIST OF EQUIPMENT CONSTRUCTION MACHINES FOR
CONSTRUCTION ENGINEERING WORK.

TT	Thiết bị thi công	đơn vị	Số lượng	Nhãn hiệu	Công suất	Nơi sản xuất	Năm sản xuất
1	Máy vận thăng	Chiếc	3	Kumkklang		Hàn Quốc	2009
2	Máy trộn bê tông	Chiếc	5		250L	Trung Quốc	2008
3	Máy bơm n-ớc	Chiếc	09		1HP	Trung Quốc	2006
4	Máy hàn 3 pha	Chiếc	06		12kw	Việt Nam	2000
5	Máy nén khí	Chiếc	2		360m3/h	Nhật Bản	2002
6	Búa căn khí nén		4			Nhật Bản	2002
7	Máy cắt bê tông	Chiếc	4		6CV	Nhật Bản	2011
8	Máy khoan BT	Chiếc	4			Nhật Bản	2011
9	Cốp pha thép	M2	1500			Việt Nam	2010
10	Giàn giáo	Bộ	15			Việt Nam	2010
11	Máy xúc	Chiếc	3	KOMATSU	0.9m3	Nhật Bản	2004
12	Máy ủi D6H	Chiếc	5	CATERPILAP		Nhật Bản	2005
13	Xe tự đổ Kamaz	Chiếc	10	KAMAZ	10m3	Nga	2000
14	Lu rung 10 tấn	Chiếc	4	HTACH	20 tấn	Nhật Bản	2006
15	Lu tĩnh	Chiếc	4	SAKAI	10 tấn	Nhật Bản	2006
16	Máy san GD 475	Chiếc	5	KOMATSU	3,1tấn	Nhật Bản	2008

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH
NHÀ VIỆT**

5. NGUỒN NHÂN LỰC CÁN BỘ TRÌNH ĐỘ ĐẠI HỌC, TRÊN ĐẠI HỌC - STAFF

Nguồn Cán bộ của NHÀ VIỆT đ- ợc tập hợp từ đội ngũ Chuyên gia cao cấp, Kiến trúc s-, Kỹ s-, đ- ợc đào tạo chuyên ngành, dày dặn kinh nghiệm T- vấn Thiết kế, tổ chức, quản lý thi công các công trình xây dựng.

TT	Cán bộ quản lý, chuyên môn KT	Số l- ợng	Thâm niên công tác		
			5 Năm	10 Năm	15 Năm
I	Cố vấn, Chuyên viên	10			4
II	Trình độ Đại học và trên Đại học	40			
1	Kỹ s- xây dựng	8	4	2	2
2	Kiến trúc s-	18	10	4	2
3	Kỹ s- Giao thông – Thủy lợi	2		1	1
4	Kỹ s- điện - Cấp thoát n- ớc	2	1	1	
5	Kỹ s- Vật liệu xây dựng	1		1	
6	Kỹ s- kinh tế xây dựng	2		1	1
7	Cử nhân tài chính – Kế toán	2		1	1
III	Trình độ Trung cấp, Cao đẳng	12			
1	Trung cấp xây dựng	6	4	2	
2	Trung cấp cơ khí điện máy	2	2		
3	Cao đẳng + Trung cấp các ngành	2			

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

6. NGUỒN NHÂN LỰC CÔNG NHÂN KỸ THUẬT - TECHNICAL WORKERS

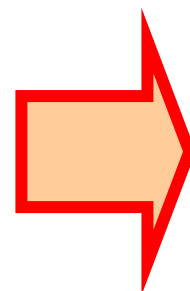
Nguồn lực Kỹ thuật của NHÀ VIỆT đ-ợc tập hợp từ đội ngũ Công nhân kỹ thuật đ-ợc đào tạo chuyên ngành Xây dựng, đã từng tham gia các công trình yêu cầu cao về tay nghề chuyên môn.

T T	Công nhân kỹ thuật	Số l-ợng	Bậc 2/7	Bậc 3/7	Bậc 4/7	Bậc 5/7	Bậc 6/7	Bậc 7/7
1	Công nhân vận hành máy XD	10		5	2	2	1	
2	Công nhân cơ khí	5		2	1	1	1	
3	Công nhân điện	6			2	2	2	
4	Công nhân nề	50		35	5	5	5	
5	Công nhân cấp pha, mợc	10		4	4	2	2	
6	Công nhân sắt	10		4	4	2		
7	Công nhân trắc đạc	5		2	2	1	2	
8	Công nhân kỹ thuật khác	10		4	4	2		
9	Lái xe	8		2	2	4		
10	Lao động phổ thông	26						
Tổng cộng		140						

CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

PHẦN III:

KINH NGHIỆM CỦA NHÀ THẦU
EXPERIENCES OF CONTRACTOR



1. Hồ sơ kinh nghiệm của NHÀ VIỆT.

List of Experience

工程承攬合約 HỢP ĐỒNG THI CÔNG

富林塑膠工業股份有限公司 (以下簡稱甲方)

Công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm (gọi tắt là bên A)

交由家越工程公司(以下簡稱乙方)承攬辦公樓工程

Giao cho: Công ty cổ phần công trình Nhà Việt (gọi tắt là bên B) nhận thầu thi công công trình **Nhà xưởng mở rộng.**

Hôm nay ngày tháng năm 2013, tại trụ sở công ty cổ phần công trình Nhà Việt, Phòng 702 tầng 7 tòa nhà Akashi, số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong - P.Đông Khê - Ngô Quyền- Hải Phòng, hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

今天 2013 年 月 日, 在海防 3 號建築股份公司辦公室(海防市 - 吳權 郡 - 黎紅風路 -2A 區 10 号, Akashi 高樓 7 层 702 室)。

雙方同意訂立本合約, 條款如下, 以供信守:

一. 工程名稱及地點:

1. **Địa điểm, tên công trình và giá trị công trình:**

工程名稱: 辦公樓

Tên công trình: **Nhà xưởng mở rộng.**

工程地點: 海防市陽京郡海城坊范文銅公路第 9 里程碑

Địa điểm công trình: **Km9 đường Phạm Văn Đồng, phường Hải Thành, quận Dương Kinh, thành phố Hải Phòng.**

工程總價: 越盾-----正 (含加值稅 10%)。

(大寫:越盾-----)

工程總價值:

Tổng giá trị công trình:

+照甲方提供數量之價值:

+ Giá trị theo khối lượng do bên A cung cấp : 8.368.077.240 vnd

+減價價值 : 8.368.077.240 vnd

+ Giá trị phần giảm giá : 168.077.240 vnd

+雙方協商後價值 : 168.077.240 vnd

+ Giá trị sau khi hai bên thỏa thuận : **8.200.000.000 vnd**

+預算資料沒有填寫數量但設計資料有提及的水、電價值為 8.200.000.000 vnd

Cộng giá trị công trình trước VAT : 8.200.000.000 vnd

10%VAT 稅: : 820.000.000 vnd

Thuế VAT 10% : 820.000.000 vnd

工程合約價值

Giá trị hợp đồng công trình : 9.020.000.000 vnd

Bằng chữ : Chín tỷ không trăm hai mươi triệu đồng chẵn .

大寫:(壹佰玖拾陸億零玖佰玖拾叁萬陸仟伍佰圓整)

一. 工程內容及範圍 :**2. Phạm vi và nội dung công trình:**

(一) 如詳細表及合約, 圖說所示。根據乙方已提出之辦公室工程施工進度表:

Như bảng chi tiết và bản vẽ, hợp đồng. Căn cứ vào bảng tiến độ thi công công trình “Nhà xưởng mở rộng” mà bên B cung cấp.

+開工日期: 2013 年 月 日.

+完工日期: 年 月 日.

+ Thời gian bắt đầu thi công : Ngày 27 tháng 02 năm 2013

+ Thời gian hoàn thành : Ngày 28 tháng 05 năm 2013

Trường hợp trước khi khởi công mà bên A chưa chuyển tạm ứng hợp đồng như quy định trong điều 7.1 dưới đây thì thời gian bắt đầu thi công được lùi lại và hai bên thống nhất bằng văn bản.

工程完工時間為 10 個月 10 天從水泥柱打樁之日算起。

Thời gian hoàn thành công trình là 03 tháng tính từ ngày ép cọc bê tông cốt thép .

(二) 發包項目之工料比例若無另行訂定, 則依甲方與業主所訂合約單價分析表之比例訂定。

Nếu không có qui định riêng, thì tỉ lệ nhân công vật tư sẽ ấn định theo tỉ lệ như đã nêu trong bảng phân tích đơn giá đính kèm theo hợp đồng mà hai bên đã ký kết.

三、施工計畫及大樣圖 :**3. Bản vẽ và kế hoạch thi công:**

乙方應於簽約後, 依甲方指定開工日期前五天, 提出施工人員名冊、施工預定進度表、施工計畫書、施工大樣圖及業主合約中及圖說內所指定應附之各項書面資料, 交予甲方工地專案負責人經甲方審查核准後, 列為合約附件。

Sau khi ký hợp đồng, 01 ngày trước khi thi công theo yêu cầu của bên A, bên B phải cung cấp danh sách công nhân, tiến độ dự kiến thi công, kế hoạch thi công, bản vẽ và các tài liệu liên quan đến hợp đồng, bản vẽ thi công cho bên A trước để bên A xem xét ký duyệt xong, đưa vào phụ lục hợp đồng.

Để đảm bảo tiến độ theo yêu cầu của bên A, bên B được phép làm tăng ca và điều chỉnh số lượng công nhân và máy móc phục vụ công tác thi công, bên B có trách nhiệm quản lý công nhân để không ảnh hưởng đến các khu vực khác ngoài công trường xây dựng nhà xưởng.

22

立合約人NGƯỜI LẬP HỢP ĐỒNG

工程合約

HỢP ĐỒNG CÔNG TRÌNH

甲方 Bên A	富林塑膠工業股份有限公司- 同奈分公司 Chi nhánh Công ty CP Công nghiệp nhựa Phú Lâm	簽印 Ký tên, đóng dấu
負責人 Người phụ trách	HUANG CHENG HUNG 先生- 總經理 Ông: HUANG CHENG HUNG – Tổng Giám đốc	  Tổng Giám Đốc HUANG CHENG HUNG
地址 Địa chỉ	海防市陽京郡海城坊范文銅公路第 9 里程碑 Km9 đường Phạm Văn Đồng, phường Hải Thành, quận Dương Kinh, Thành phố Hải Phòng.	
統一編號 Mã số thuế	0200109445	
公司電話 Điện thoại Công ty	0613936688	
工地電話 Điện thoại công trường	0613936688	
工地地址 Địa chỉ công trường	海防市陽京郡海城坊范文銅公路第 9 里程碑 Km9 đường Phạm Văn Đồng, phường Hải Thành, quận Dương Kinh, Thành phố Hải Phòng.	

乙方 Bên B	家越工程股份公司 Công ty cổ phần công trình Nhà Việt.	簽印 Ký tên, đóng dấu
負責人 Người phụ trách	陶輝祿先生- 經理 Ông Đào Huy Lộc - Giám đốc	  GIÁM ĐỐC Đào Huy Lộc
地址 Địa chỉ VP	海防市 - 吳權郡 - 黎紅風路 -2A 區 10 号, Akashi 高楼 7 层 702 室 Phòng 702 tầng 7 tòa nhà Akashi, số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong - P.Đông Khê - Ngô Quyền - Hải Phòng	
統一編號 Mã số thuế	0201101110	
公司電話 Điện thoại Công ty	031.3508586 / 031.3810219	
工地電話 Điện thoại chỉ huy trường công trường	090.6038538 - 阮文陽建築工程師 090.6038538 - KSXD.Nguyễn Thành Trung	
工地地址 Địa chỉ công trường	海防市陽京郡海城坊范文銅公路第 9 里程碑 Km9 đường Phạm Văn Đồng, phường Hải Thành, quận Dương Kinh, Thành phố Hải Phòng.	

富林塑膠工業股份有限公司
CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NHỰA PHÚ LÂM

工程合約
HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

工程名稱 : 富林塑膠工業股份有限公司-同奈分公司的廠房
Tên công trình : Nhà xưởng công nghiệp Phú Lâm Đồng Nai

合約編號 : 09/2013/NV/HĐXL
Hợp đồng số : 09/2013/NV/HĐXL

承攬廠商: 家越工程股份公司
Đơn vị nhận thầu : Công ty cổ phần Công trình Nhà Việt.

1

工程合約

HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

富林塑膠工業股份有限公司-同奈分公司 (以下簡稱甲方)

Chi nhánh Công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm (gọi tắt là bên A)

交由家越工程公司(以下簡稱乙方)承攬工業廠房工程“富林塑膠工業股份有限公司-同奈分公司的廠房”

Giao cho: Công ty cổ phần công trình Nhà Việt (gọi tắt là bên B) nhận thầu thi công công trình "Nhà xưởng công nghiệp Phú Lâm Đồng Nai".

今天 2013 年 11 月 21 日, 富林塑膠工業股份有限公司-同奈分公司 (同奈省邊和市隆平坊 AMATA 工業區第 109 号)。

雙方同意訂立本合約, 條款如下, 以供信守:

Hôm nay ngày 21 tháng 11 năm 2013, tại trụ sở Chi nhánh công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm (Lô 109 Khu công nghiệp Amata, P.Long Bình, TP.Biên Hòa, T.Đồng Nai), hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

一. 工程名稱及地點:

1. Địa điểm, tên công trình và giá trị công trình:

工程名稱: 富林塑膠工業股份有限公司-同奈分公司的工業廠房

Tên công trình: Nhà xưởng công nghiệp Phú Lâm Đồng Nai.

工程地點: 同奈省邊和市隆平坊 AMATA 工業區第 109 号。

Địa điểm công trình: Lô 109 Khu công nghiệp Amata, P.Long Bình, TP.Biên Hòa, T.Đồng Nai.

工程總價值:

Tổng giá trị công trình:

+ 工程價值: 5.398.880.548 vnd

+ Giá trị Công trình

+ 減價價值: (244.335.093) vnd

+ Giá trị phần giảm giá

+ 雙方協商後價值: 5.154.545.455 vnd

+ Giá trị sau khi hai bên thỏa thuận trước VAT

+ 值稅不包括

10% VAT:

Thuế VAT 10%: 515.454.545 vnd

工程合約價值

Giá trị hợp đồng công trình: 5.670.000.000 vnd

Bằng chữ: Năm tỷ, sáu trăm bảy mươi triệu đồng chẵn./.

大寫:(五十六億七千萬越幣)

一. 工程內容及範圍:

2. Phạm vi và nội dung công trình:

22

立合約人

NGƯỜI LẬP HỢP ĐỒNG

工程合約

HỢP ĐỒNG CÔNG TRÌNH

甲方 Bên A	富林塑膠工業股份有限公司- 同奈分公司 Chi nhánh Công ty CP Công nghiệp nhựa Phú Lâm	簽印 Ký tên, đóng dấu
負責人 Người phụ trách	HUANG CHENG HUNG 先生 – 總經理 Ông: HUANG CHENG HUNG – Tổng Giám đốc	  Tổng Giám Đốc HUANG CHENG HUNG
地址 Địa chỉ	同奈省邊和市隆平坊 AMATA 工業區第 109 号 Lô 109 Khu Công nghiệp AMATA, P.Long Bình, TP.Biên Hòa, T.Đồng Nai.	
統一編號 Mã số thuế	0200109445-002	
公司電話 Điện thoại Công ty	0613936688	
工地電話 Điện thoại công trường	0613936688	
工地地址 Địa chỉ công trường	同奈省邊和市隆平坊 AMATA 工業區第 109 号 Lô 109 Khu Công nghiệp AMATA, P.Long Bình, TP.Biên Hòa, T.Đồng Nai.	

乙方 Bên B	家越工程股份公司 Công ty cổ phần công trình Nhà Việt.	簽印 Ký tên, đóng dấu
負責人 Người phụ trách	陶輝祿先生 – 經理 Ông Đào Huy Lộc - Giám đốc	  GIÁM ĐỐC Đào Huy Lộc
地址 Địa chỉ VP	海防市吳權郡文高路 153 號 153 Văn Cao - Ngô Quyền - Hải Phòng	
統一編號 Mã số thuế	0201101110	
公司電話 Điện thoại Công ty	031.3508586 / 031.3810219	
工地電話 Điện thoại chỉ huy trường công trường	090.6038538 – 阮文陽建築工程師 090.6038538 - KSXD.Nguyễn Thành Dương	
工地地址 Địa chỉ công trường	同奈省邊和市隆平坊 AMATA 工業區第 109 号。 Lô 109 Khu Công nghiệp AMATA, P.Long Bình, TP.Biên Hòa, T.Đồng Nai.	



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT

Web: congtrinhnhaviet.vn

Phone: 031.3246545

HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

Tên công trình : Nhà xưởng công nghiệp Khoáng sản Lào Cai

Hợp đồng số : 33/2014/NV/HĐXL

Đơn vị nhận thầu : Công ty Cổ phần Công trình Nhà Việt.

Hải Phòng, tháng 09 năm 2014

HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

Công ty Cổ phần Khai thác chế biến khoáng sản Lào Cai (gọi tắt là bên A) giao cho: Công ty Cổ phần Công trình Nhà Việt (gọi tắt là bên B) nhận thầu thi công công trình "Nhà xưởng công nghiệp Khoáng sản Lào Cai" - Hạng mục "Kết cấu thép".

Hôm nay ngày tháng 09 năm 2014, tại trụ sở Công ty Cổ phần công trình Nhà Việt (Phòng 702 Tầng 7 tòa nhà Akashi - Số 10 lô 2A Lê Hồng Phong - Q.Ngô Quyền - TP.Hải Phòng), hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

Điều 1. Địa điểm, tên công trình và giá trị công trình :

- Tên công trình : Nhà xưởng công nghiệp Khoáng sản Lào Cai.

- Địa điểm công trình: Đội 5- xã Sơn Thủy - Huyện Văn Bàn - Tỉnh Lào Cai

- Giá trị công trình: Giá trị công trình tính theo đơn giá m2 mái: 1.650.000 vnd/1m2 (Một triệu sáu trăm năm mươi nghìn đồng cho 1m2 mái) - Đơn giá đã bao gồm thuế VAT 10%.

Tổng giá trị công trình đã bao gồm VAT 10%:

=2.727,5m2*1.650.000 vnd = 4.500.375.000 vnd

(Bằng chữ: Bốn tỷ năm trăm triệu ba trăm bảy mươi lăm nghìn đồng chẵn./.)

Ghi chú: Giá trị trên tạm tính theo thiết kế, nghiệm thu giá trị theo thực tế.

Điều 2. Phạm vi và nội dung công trình:

- Theo bảng chi tiết và bản vẽ, hợp đồng. Căn cứ vào bảng tiến độ thi công công trình "Nhà xưởng công nghiệp Văn Bàn Lào Cai" mà bên B cung cấp.

+ Thời gian bắt đầu dự kiến : Ngày 01 tháng 10 năm 2014

+ Thời gian hoàn thành : Ngày 15 tháng 11 năm 2014

- Trường hợp trước khi khởi công mà bên A chưa chuyển tạm ứng hợp đồng như quy định trong điều 7.1 dưới đây thì thời gian bắt đầu thi công được lùi lại và hai bên thống nhất bằng văn bản.

- Thời gian hoàn thành công trình là 45 ngày tính từ ngày khởi công công trình

Điều 3. Bản vẽ và kế hoạch thi công:

- Sau khi ký hợp đồng, 03 ngày trước khi thi công theo yêu cầu của bên A, bên B phải thông báo kế hoạch thi công, bản vẽ và các tài liệu liên quan đến hợp đồng cho bên A trước để bên A xem xét ký duyệt xong, đưa vào phụ lục hợp đồng.

- Để đảm bảo tiến độ theo yêu cầu của bên A , bên B được phép làm tăng ca và điều chỉnh số lượng công nhân và máy móc phục vụ công tác thi công, bên B có trách nhiệm quản lý công nhân để không ảnh hưởng đến các khu vực khác ngoài công trường xây dựng nhà xưởng.

HỢP ĐỒNG CÔNG TRÌNH

NGƯỜI LẬP HỢP ĐỒNG

Bên A	Công ty cổ phần khai thác chế biến khoáng sản Lào Cai	Ký tên, đóng dấu
Người phụ trách	Ông: Tôn Thất Việt Hoàng – Phó Giám đốc	
Địa chỉ	Đội 5, xã Sơn Thủy, Huyện Văn Bàn, Tỉnh Lào Cai	
Mã số thuế	5300253547	
Điện thoại Công ty		
Địa chỉ công trường	Đội 5, xã Sơn Thủy, Huyện Văn Bàn, Tỉnh Lào Cai	

Bên B	Công ty cổ phần công trình Nhà Việt	Ký tên, đóng dấu
Người phụ trách	Ông Đào Huy Lộc - Giám đốc	
Địa chỉ ĐKKD	- Số 98/96 đường Chợ Hàng, P. Đông Hải, Q. Lê Chân, TP. Hải Phòng.	
Địa chỉ VP	- Phòng 7.02 tầng 7 tòa nhà Akashi, Số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong- Ngõ Quyền- Hải Phòng	
Mã số thuế	0201101110	
Điện thoại Công ty	031.3246545	
Địa chỉ công trường		

HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

Công ty Cổ phần OSEVEN (gọi tắt là bên A) giao cho: Công ty Cổ phần Công trình Nhà Việt (gọi tắt là bên B) nhận thầu thi công công trình " Nhà kho vật tư" - Hạng mục "Thi công trọn gói phần xây dựng".

Hôm nay ngày tháng 05 năm 2015, tại trụ sở Công ty Cổ phần công trình Nhà Việt (Phòng 702 Tầng 7 tòa nhà Akashi - Số 10 lô 2A Lê Hồng Phong - Q. Ngô Quyền - TP. Hải Phòng), hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

Điều 1. Địa điểm, tên công trình và giá trị công trình :

- Tên công trình : Nhà kho vật tư

- Địa điểm công trình: 1101 Đường Phạm Văn Đồng, P. Hải Thành, Q. Dương Kinh, Thành phố Hải Phòng.

- Giá trị công trình: Giá trị công trình tính theo Dự toán được phê duyệt kèm theo hợp đồng này.

+ Tổng giá trị trước thuế: = 3.300.000.000 VNĐ

(Bằng chữ: Ba tỷ ba trăm triệu đồng chẵn)

Giá trị tính theo thiết kế của bên B cung cấp, trong quá trình thi công nếu có phát sinh do yêu cầu của bên A sẽ được hai bên thỏa thuận bằng biên bản hoặc phụ lục hợp đồng để lấy căn cứ thanh quyết toán công trình.

Điều 2. Phạm vi và nội dung công trình:

- Theo bảng chi tiết và bản vẽ, hợp đồng. Căn cứ vào bảng tiến độ thi công công trình "Nhà kho vật tư" mà bên B cung cấp.

+ Thời gian bắt đầu dự kiến : Ngày tháng năm 2015

+ Thời gian hoàn thành : Ngày tháng năm 2015

- Thời gian hoàn thành công trình là 80 ngày tính từ ngày khởi công công trình, cụ thể theo bảng tiến độ thi công kèm theo :

Giai đoạn 1. Dựng lán trại, tập kết vật liệu đến khi hoàn thiện móng: 23 ngày;

Giai đoạn 2. Thi công và hoàn thiện phần thân: 40 ngày;

Giai đoạn 3. Thi công và hoàn thiện phần nền: 11 ngày;

Giai đoạn 4. Thi công phần điện và hoàn thiện công trình: 13 ngày.

Điều 3. Bản vẽ và kế hoạch thi công:


- Sau khi ký hợp đồng, 03 ngày trước khi thi công theo yêu cầu của bên A, bên B phải thông báo kế hoạch thi công, bản vẽ và các tài liệu liên quan đến hợp đồng cho bên A trước để bên A xem xét ký duyệt xong, đưa vào phụ lục hợp đồng.

- Để đảm bảo tiến độ theo yêu cầu của bên A, bên B được phép làm tăng ca và điều chỉnh số lượng công nhân và máy móc phục vụ công tác thi công, bên B có trách nhiệm quản lý công nhân để không ảnh hưởng đến các khu vực khác ngoài công trường



15

NGƯỜI LẬP HỢP ĐỒNG HỢP ĐỒNG CÔNG TRÌNH

Bên A	Công ty cổ phần OSEVEN	Ký tên, đóng dấu
Người phụ trách	Ông: Nguyễn Thanh Phong – Tổng Giám đốc	  TỔNG GIÁM ĐỐC <i>Nguyễn Thanh Phong</i>
Địa chỉ	Đường số 2 KCN Tân Đông HiệpB, P. Tân Đông Hiệp, TX. Dĩ An, T. Bình Dương	
Mã số thuế	3700550251	
Điện thoại Công ty	0650.373.6677- Fax: 06503741477	
Địa chỉ công trường	Số 1101 Phạm Văn Đồng, P. Hải Thành, Q. Dương Kinh, TP Hải Phòng.	

Bên B	Công ty cổ phần công trình Nhà Việt.	Ký tên, đóng dấu
Người phụ trách	Ông Đào Huy Lộc - Giám đốc	  GIÁM ĐỐC <i>Đào Huy Lộc</i>
Địa chỉ ĐKKD	- Số 98/96 đường Chợ Hàng, P.Đông Hải,Q.Lê Chân, TP.Hải Phòng.	
Địa chỉ VP	- Phòng 7.02 tầng 7 tòa nhà Akashi Số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong- Ngõ Quyền- Hải Phòng	
Mã số thuế	0201101110	
Điện thoại Công ty	031.3246545 – Fax: 031.3246545	
Địa chỉ công trường	Số 1101 Phạm Văn Đồng, P. Hải Thành, Q. Dương Kinh, TP Hải Phòng.	

HỢP ĐỒNG XÂY DỰNG

Dấu Bên B dùng thanh toán tiền công trình
 

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

*****_**

HỢP ĐỒNG KINH TẾ

VỀ VIỆC: THI CÔNG XÂY DỰNG TRỌN GÓI

Số: 09/2015/HĐXL

"Công ty cổ phần Làng du lịch Sapa Vip", đại diện là ông: Nguyễn Văn Luru (gọi tắt là bên A) giao cho "Công ty cổ phần công trình Nhà Việt" (gọi tắt là bên B) nhận thầu thi công công trình "Khách sạn vườn treo Sapa" - hạng mục "Khung, sàn thép tiền chế".

Hôm nay ngày ... tháng 05 năm 2015, tại địa chỉ: Số 6A, Ngõ Vườn Treo, Thị trấn Sapa, huyện Sapa, tỉnh Lào Cai; hai bên đồng ý ký kết hợp đồng với các điều khoản như sau:

Phần: Thông tin công trình:

- Địa điểm, tên công trình và giá trị công trình :

+ Tên công trình : "Khách sạn vườn treo Sapa".

+ Tên hạng mục : " Khung, sàn thép tiền chế ".

+ Địa điểm công trình: Số 6A, Ngõ Vườn Treo, Thị trấn Sapa, huyện Sapa, tỉnh Lào Cai

+ Giá trị công trình: Giá trị hạng mục công trình tính theo đơn giá m² mái kèm theo báo giá đính kèm theo bản hợp đồng này là: **4.064.890.000 đồng**.

- Chúng tôi gồm có.

Bên A	Công ty cổ phần làng du lịch Sapa Vip
Đại diện pháp luật	Ông: Nguyễn Văn Luru - Chức vụ : Giám đốc
Địa chỉ	Số 6A, ngõ Vườn Treo, thị trấn Sapa, huyện Sapa, tỉnh Lào Cai
Số CMTND	063355827 cấp 18/03/2009 tại CA tại TP.Lào Cai, tỉnh Lào Cai
Mã số thuế	5300 639 896
Điện thoại cá nhân	091.9906 336
Số tài khoản giao dịch hợp đồng.	

Bên B	Công ty cổ phần công trình Nhà Việt
Đại diện pháp luật	Ông: Đào Huy Lộc - Chức vụ : Giám đốc
Địa chỉ	VP Công ty: Phòng 702 tầng 7 tòa nhà Akashi - Số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong - Q.Ngô Quyền - TP.Hải Phòng. VP tại Lào Cai: Số 004 đường Lê Văn Tám - phường Cốc Lếu - TP.Lào Cai - Tỉnh Lào Cai
Mã số thuế	020 110 1118
Điện thoại / hotline	031.3246545 / 097.5680 666 - Lào Cai: 094.5899 333

1

Số tài khoản giao dịch hợp đồng.	0300 223 2222 9 mở tại ngân hàng TMCP Sacombank - CN Hải Phòng
----------------------------------	--

Sau khi xem xét, thỏa thuận hai bên đã đi đến thống nhất ký Hợp đồng số S0: 09/2015/HĐXL với công việc cụ thể như sau:

Điều 1: Nội dung, phạm vi, tiến độ công việc.

- Theo bảng chi tiết và bản vẽ, hợp đồng. Căn cứ vào tiến độ thi công công trình mà bên B cung cấp.

- Phạm vi công việc bao gồm: Kết cấu cột, dầm chính, dầm phụ, sàn deck, xà gồ mái, cầu phong, lito, các bản mã, bu-lông, phụ kiện kèm theo các kết cấu trên.

- Tiến độ dự kiến:

+ Thời gian bắt đầu dự kiến : Ngày tháng 06 năm 2015

+ Thời gian hoàn thành : Ngày tháng năm 2015

- Trường hợp trước khi gia công sản phẩm mà bên A chưa chuyển tạm ứng hợp đồng như quy định trong điều 2.2 dưới đây thì thời gian bắt đầu thi công được lùi lại và hai bên thống nhất bằng văn bản.

- Thời gian hoàn thành công trình có thể lùi lại do vấn đề thanh toán hoặc thời tiết bất lợi và được hai bên thống nhất bằng văn bản.

Điều 2: Phương thức thanh toán.

2.1. Sau khi ký hợp đồng, trong vòng 07 ngày từ ngày ký kết hợp đồng, bên A đặt cọc tiền thực hiện hợp đồng, giá trị theo thỏa thuận để bên B hoàn thiện các hồ sơ liên quan bao gồm: *Bản vẽ cấp phép xây dựng công trình, bản vẽ kiến trúc, phối cảnh công trình, bản vẽ kết cấu chi tiết thi công và các hồ sơ khác liên quan đến công trình theo yêu cầu của Chủ đầu tư.*

2.2. Sau khi bên B hoàn thiện hồ sơ hoặc trước 3 ngày bắt đầu gia công sản phẩm kết cấu thép, bên A tạm ứng cho bên B 30% giá trị hợp đồng (đổi trừ khoản đặt cọc theo điều 2.1) để bên B chuẩn bị vật tư gia công kết cấu công trình.

2.3. Sau khi bên B tập kết các cấu kiện khung thép tại công trường, bên A nghiệm thu cấu kiện và tạm ứng thêm 40% giá trị trước khi lắp dựng. Sau khi bên B hoàn thành toàn bộ các công việc theo hợp đồng, bên A tiến hành nghiệm thu và thanh toán tiếp 25% giá trị hợp đồng.

2.4. Bên A có quyền giữ lại 5% giá trị hợp đồng để làm bảo lãnh bảo hành công trình đến khi bên A hoàn thành công trình đưa vào sử dụng hoặc sau 06 tháng sau khi bên B hoàn thành công việc, tùy theo điều kiện nào tới trước trong hai điều kiện trên. Sau thời gian trên, bên A thanh toán nốt 5% cho bên B.

2.5. Nếu yêu cầu thanh toán của bên B không có vấn đề tranh cãi gì, khi đó bên A trong vòng 05 ngày phải thanh toán cho B theo điều 2.2. Nếu có vấn đề gì bên B phải



[Handwritten signature in blue ink]

2

chứng minh và giải quyết vấn đề tranh luận do bên A đưa ra, và có thể bên B sau khi chỉnh sửa phải nộp lại bản yêu cầu thanh toán mới cho bên A. Trường hợp bên A quá hạn thanh toán thì phải trả thêm cho bên B phần lãi suất 0.1% giá trị phần chậm thanh toán mỗi ngày. Trường hợp Bên A chậm thanh toán quá 15 ngày, Bên B có quyền chấm dứt hợp đồng và Bên A phải thanh toán toàn bộ khối lượng do Bên B thực hiện kèm những chi phí phát sinh trong thời gian chậm thanh toán.

2.6. Nếu tiến độ thi công thực tế chậm hơn so với tiến độ dự kiến, thì mỗi giai đoạn chậm trên 10% đó sẽ tạm ngưng tính toán, đợi đến khi thi công ráo riết theo kịp tiến độ, thì mới được tính chung, (ngoại trừ các trường hợp bất khả kháng...).

2.7. Tài khoản giao dịch.

Là tài khoản được ghi trong phần "Thông tin công trình"


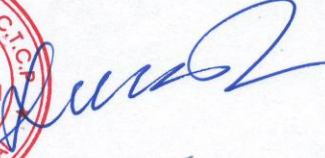
Đồng tiền thanh toán là tiền Việt Nam.

Điều 3: Điều khoản chung.

3.1 Hai bên chịu trách nhiệm về an toàn lao động và vệ sinh môi trường trong phần việc đảm nhiệm.

3.2 HĐKT này được lập thành 04 bản, có nội dung & giá trị pháp lý như nhau, mỗi bên giữ 02 bản để làm căn cứ thực hiện.

Hải Phòng, ngày tháng 05 năm 2015

ĐẠI DIỆN BÊN A


GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Lưu

ĐẠI DIỆN BÊN B


GIÁM ĐỐC
Đào Huy Lộc



1. HỒ SƠ KINH NGHIỆM CỦA CÁN BỘ CÔNG TY EXPERIENCE RECORD OF ENGINEER STAFFS

- Sông Giá resort - Thủy Nguyên - HP
- Hoàn thành thiết kế 2008.
- KSXĐ: Đào Huy Lộc – tham gia Thiết kế

(- Song Gia resort – Thủy Nguyên district – HP city;
- Completed the design in 2007;
- CE: Mr Dao Huy Loc: participated in designing)



- Thiết kế Tổng mặt bằng khu điều hành Cảng Hải Linh – Phú Thọ
- Hoàn thành Thiết kế: 2012.
- KSXĐ: Đào Huy Lộc

(- General plan of operating area of Hai Ninh Port in Phu Tho;
- Completed the design in 2012;
- CE: Mr Dao Huy Loc: participated in designing)



- Khách sạn 9 tầng Quảng Ninh
- Hoàn thành thiết kế 2008.
- KTS: Đỗ Nhật Quang;
- KTS: Nguyễn Đức Thắng;
- KSXD: Đào Huy Lộc.

(- 9 storeys Hotel in Quang Ninh;

- Completed in 2008;
- Ar: Mr Do Nhat Quang;
- Ar: Mr Nguyen Duc Thang;
- CE: Mr Dao Huy Loc)



- Khách sạn Lao Cai Star – TP.Lào Cai.
- Hoàn thành thiết kế 2013.
- KTS: Đỗ Nhật Quang
- KTS: Nguyễn Đức Thắng
- KSXD: Đào Huy Lộc
- KSXD: Lưu Duy Trung
- KSXD: Nguyễn Thị Thu Hằng.

(- Lao Cai Star Hotel – Lao Cai city;

- Completed in 2010;
- Ar: Mr Do Nhat Quang
- Ar: Mr Nguyen Duc Thang
- CE: Mr Dao Huy Loc
- CE: Mr Luu Duy Trung
- CE: Ms Nguyen Thi Thu Hang)



- Trung tâm bảo dưỡng ô tô KyLin -
đường Phạm Văn Đồng - HP
- Hoàn thành thiết kế 2010.
- KTS: Vương Đức Hiếu
- KSXD: Đào Huy Lộc
- KSXD: Lưu Duy Trung

(- *KyLin Automobile service center –
Pham Van Dong st;
- Completed in 2010;
- Ar: Mr Vuong Duc Hieu;
- CE: Dao Huy Loc
- CE: Luu Duy Trung.*)



- Thiết kế cơ sở Trung Tâm thương mại
An Hưng 22 tầng – Quán Toan - Hồng
Bàng - HP
- Hoàn thành TKCS: 2010.
- KTS: Vũ Quang Dũng
- KSXD: Đào Huy Lộc

(- *An Hung Commercial center, 22
storeys – Quan Toan st – HP city;
- Completed in 2010;
- Ar: Mr Vu Quang Dung;
- CE: Dao Huy Loc.*)



- Chung cư thu nhập thấp TP. Lào Cai
- Hoàn thành thiết kế 2012.
- KTS: Đỗ Nhật Quang
- KSXD: Đào Huy Lộc
- KSXD: Nguyễn Thị Thu Hằng.

(- *Accommodation for low incoming
people in Lao Cai;
- Completed in 2010;
- Ar: Mr Do Nhat Quang;
- CE: Dao Huy Loc
- CE: Nguyen Thi Thu Hang.*)



- Khách sạn San Hồ Đỏ Thanh Hóa 15 tầng.
- Hoàn thành thiết kế 2008.
- KSXD: Đào Huy Lộc
Tham gia thiết kế

(- *The red coral Hotel in Thanh Hoa province: 15 storeys;
- Completed in 2008;
- CE: Mr Dao Huy Loc: participated in designing*)



- Tòa nhà thương mại 11 tầng – Lê Hồng Phong – HP.
- Hoàn thành TKCS 2011.
- KSXD: Trịnh Việt Dũng

(- *Commercial building, 11 storey – Le Hong Phong st – HP city;
- Completed in 2011;
- CE: Mr Trinh Viet Dung: participated in designing*)



- Khách sạn Vân Đồn - Quảng Ninh.
- Hoàn thành TKCS 2012.
- KTS: Nguyễn Đức Thắng.

(- *Van Don Hotel – 15 storeys in Quang Ninh province;*

- *Completed in 2012;*
- *Ar: Mr Nguyen Duc Thang)*



2. CÔNG TRÌNH ĐÃ THI CÔNG

I. Thi công hoàn thiện.

- Trung tâm bảo dưỡng ô tô KyLin - đường Phạm Văn Đồng - HP
- Hoàn thành thi công 2011.
- QLDA: Đào Huy Lộc
- Giám sát: KTS.Vương Đức Hiếu

- *KyLin Automobile service center – Pham Van Dong st;*



- Khách sạn Lao Cai Star – TP.Lào Cai.
- Hoàn thành thi công nội thất: 2013
- Chỉ huy trưởng: KTS.Đỗ Nhật Quang
- Lao Cai Star Hotel – Lao Cai city;



- Thi công trọn gói nhà xưởng sản xuất 4000m2
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm - Đài Loan
- Tổng mức đầu tư: 11 tỷ
- Hoàn thành: 2013
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc
- Chỉ huy trưởng: KS.Hà Văn Anh.



- Thi công trọn gói khách sạn khung thép.
- Chủ đầu tư: Làng du lịch Sapa Vip.
- Hoàn thành: 2015.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc

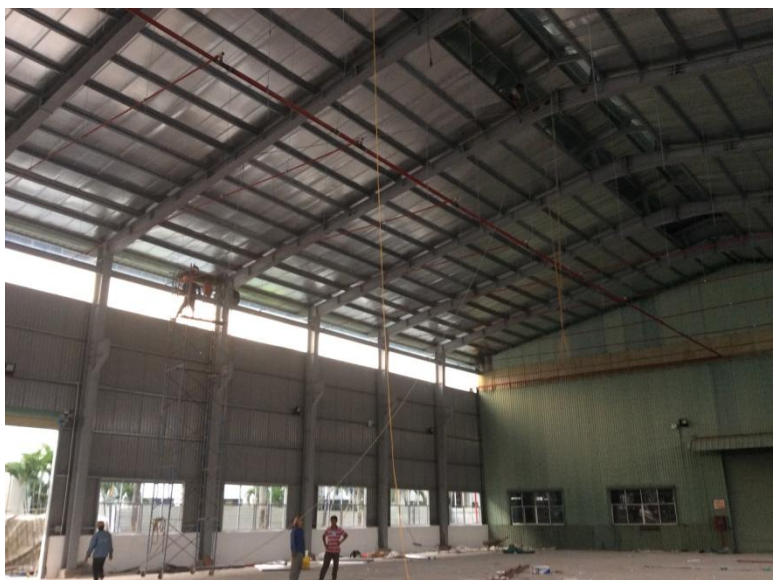


- Thi công hoàn thiện khách sạn Kylin.
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần thương mại GX 668.
- Hoàn thành: 2014.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



II. Thi công khung thép.

- Thi công trọn gói nhà xưởng sản xuất.
- Giá trị hợp đồng: 5,670,000,000 VNĐ
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm - Đà Loan.
- Hoàn thành: 2014
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc
- Chỉ huy trưởng: KS.Hà Văn Anh.



- Thi công trọn gói nhà xưởng khai thác, chế biến khoáng sản.
- Giá trị hợp đồng: 4,500,375,000 VNĐ.
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần chế biến khoáng sản Lào Cai.
- Hoàn thành: 2014.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



- Thi công trọn gói nhà kho chứa vật tư.
- Giá trị hợp đồng: 3,300,000,000 VNĐ.
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần Oseven.
- Hoàn thành: 2015.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



- Thi công lắp dựng phần khung thép Phú Lâm - HP.
- Giá trị hợp đồng: 9,020,000,000 VNĐ.
- Chủ đầu tư: Công ty cổ phần công nghiệp nhựa Phú Lâm.
- Hoàn thành: 2014.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



- Thi công lắp dựng phần khung thép karaoke.
- Giá trị hợp đồng: 1,062,000,000 VNĐ.
- Chủ đầu tư: Ông Trần Minh Sơn.
- Hoàn thành: 2015.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



- Thi công lắp dựng phần khung thép karaoke.
- Giá trị hợp đồng: 1.600,000,000 VNĐ.
- Chủ đầu tư: Mr.Toàn.
- Hoàn thành: 2015.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc



- Thi công lắp dựng phần khung thép khách sạn Sapa Vip.
- Giá trị hợp đồng: 4,064,890,000 vnd.
- Chủ đầu tư: Làng du lịch Sapa Vip.
- Hoàn thành: 2015.
- QLDA: KS.Đào Huy Lộc

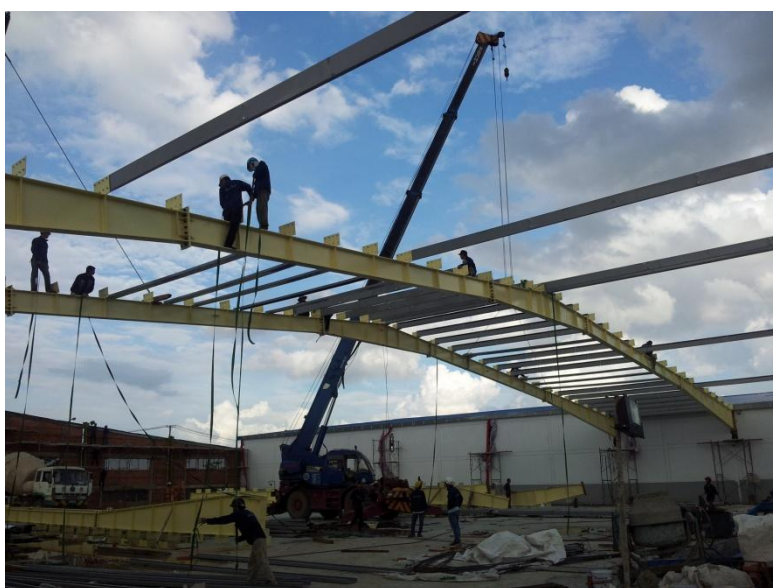


- Thi công nhà xưởng CJ VINA AGRI Vĩnh Long.
- Chủ đầu tư: Công ty TNHH CJ VINA AGRI.
- Chỉ huy trưởng: KSXD. Nguyễn Cảnh Huy.





- Thi công nhà máy HYOSUNG.
- Chủ đầu tư: Công ty TNHH HYOSUNG VN.
- Chỉ huy trưởng: KSXD. Nguyễn Cảnh Huy.



- Thi công nhà xưởng sản xuất sản phẩm nhựa NPC TODA.
- Chủ đầu tư: Công ty TNHH NPC TODA.
- Chỉ huy trưởng: KSXD. Nguyễn Cảnh Huy.



CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG TRÌNH NHÀ VIỆT
VIET HOUSE BUILDING JOINT STOCK COMPANY

Trụ sở Công ty: Tầng 7 tòa nhà Akashi - Số 10 lô 2A đường Lê Hồng Phong - TP.HP.
Office: 7th Floor, Akashi - Number 10 Le Hong Phong Lot 2A - Ngo Quyen District - Hai Phong City
Tel / Fax: 031.3246545 - Hotline: **0975 680 666**.
Website: congtrinhnhaviet.vn / congtrinhnhaviet.com
viethousebuilding.vn / viethousebuilding.com
Email: congtrinhnhavietvn@gmail.com
MST/ Tax code: 020 110 1110
Hotline: 0975 680 666
Văn phòng đại diện: SN004 - đường Lê Văn Tám - phường Cốc Lếu - TP. Lào Cai.
Hotline: **0945 899 333**



NHAVIET
C O N S T R U C T I O N

Giải pháp tạo lập giá trị

"Solution creates value"

www.congtrinhnhaviet.vn